

սին որ հեղինակը հետզհետե՝ ձեռք բերած է՝ բանաստեղծական արուեստին մէջ, որուն դործը, կ'ըսէ Վերտոնէն ներածութեան մէջ, «կը յայտնուի ձեւերու եւ նիւթերու արտակարգ զանազանութեամբ»: Թարգմանութիւններուն, կամ աւելի ճիշտ, յարգելի ուսումնասիրին կողմէ տրուած մեկնութիւններուն (հայ բարեկամներու օգնութեամբ) կը յաջորդէ «Ժամանակագրութիւն» մը, «Մատենագիտութիւն» մը եւ փոքրիկ «Բառացանկ» մը: Հատորիկը յարգի է ոչ միայն որովհետեւ խալիբէն լեզուով Զարենցի նըւիրուած առաջին գրութիւնն է, այլ նաեւ աչքի կը զարնէ կտորներու ճաշակաւոր ընտրութեամբ եւ խալիբէնի յաջող թարգմանութեամբ:

Յարգելի Փրոֆ. Վերտոնէնի հայերէնաբանութեան հանդէպ ցոյց տուած շահախնդրութեան մէկ ապացոյցն է նաեւ իր համառօտ յօդուածը, «Հայերը Հռոմի մէջ», հրատարակուած «Strenna dei Romanisti» տարեգրքին երեսուներորդ տըպագրութեան մէջ (հրտ. Staderini, Հռոմ, 1969), ուր կը գտնենք պատմական մեծ արժէք ունեցող հետեւեալ նորութիւնը. 1817ին հռոմայեցի մեծ բանաստեղծ Պելլի կը թարգմանէ Գր. Նարեկացիի «Մատենան Ողբերգութեան» ի «Բան»երէն մէկը: Արդ, Պելլի՝ ըլլալով մին 1800ի իտալացի մեծագոյն բանաստեղծներէն, վերջին յիշեալ գիւտը մեծապէս հետաքրքրական է, եւ կը մաղթենք որ փրոֆ. Վեր-

տոնէ հրատարակէ Պելլիի թարգմանութիւնը որ ցարգ, բացի մէկ փոքրիկ հատուածէ մը, մնացած է անտիպ:

Կ. Վ.

* * *

DANIEL VAROUJAN, «Le chant du pain». Vahé Godel, Pierre Seghers, Paris, 1959.

Ասիկա Դանիէլ Վարուժանի դործերուն ֆրանսերէն երրորդ թարգմանութիւնն է, յետ «Հարճ»ի (La Coucubine)՝ թարգմանուած Յովհ. Մինասեանէ (հրտ. L'Union d'Entr'Aide Franco-Arménien, Փարիզ, 1955) եւ «Վահագն»ի՝ թարգմանուած Նոյնինքն Վահէ Կոտելէ (հրտ. Hautlé, Bâle, 1955): Բանաստեղծին հովուերգական-պառնասեան նշանաւոր ժողովածուն՝ Վահէ Կոտելի մէջ գտած է զբայուն եւ ուշագիւր մեկնիչ մը: Կոտել իր համառօտ ներածութեան մէջ կ'ըսէ. «Քերթուածը իր ամբողջութեամբ լուսաւորուած է անրիծ եւ դեղձկական հաւատքով մը, բիրտ եւ հանդարտ իմաստութեամբ մը, դէպի հողն ու մարդկութիւնը տածած վճիռ սիրով մը: Ասիկա յայտնութիւնն ու լուսափայլ յաղթանակն է ամէն օր ներկայացուած ստոյգ եւ հարազատ Մաքրութեան եւ Մեծութեան»։ Եւ արդարեւ այս նշանակութիւններն ու արժէքները ընթերցողին կը ներկայացունին լաւագոյն կերպով օգտադործելով ֆրանսերէն լեզուի արտայայտչական բոլոր կարելիութիւնները:

Կ. Վ.

ՇՆՈՐՀ Ա.ԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ԱՏԱՑԱԾ ԵՆՔ

ԱՌԵՂԵԱՆ ՄԱՆՈՒԿ Խ. - Երկեր (Բ. հատոր): Հատորը կազմեց եւ խմբագրեց Ա. Ղանալանեան: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրտ. 1967, էջ 388, տպաքանակ՝ 7000:

ԱՂԴԱՐԵԱՆ ԳԱՌԵՒԿ. - Ապրիլ-մեռնիմ: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1968, էջ 119:

ԱՂՈՆՑ Մ. Հ. - Հայաստանի ժողովրդական տընտեսութիւնը եւ հայ տնտեսագիտական միտքը Ի. դարի սկզբին: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրտ. 1968, էջ 496:

ԱԹԱՅԵԱՆ ՌՈՒՆԵՐԴ. - Հայ միջնադարեան տաղեր: Մշակուած՝ ձայնի եւ երգեհոնի կամ դաշնամուրի համար (Սայլն այն իջանէր, Ուր եւ մայր իմ, Տիրամայրն, Հաւուն հաւուն, Ես ձայն դառնումս ասեմ, Հաւիկ մի պայծառ տեսի: Էջմիածին, տպ. ԿԹՂ. 1967, էջ 22:

ԱԼԻՔՍԱՆԵԱՆ ԱՒԵՏԻՍ. - Անունը Մասիս գրինք: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1968, էջ 224:

ԱՃԱՌԵԱՆ ՀՐ. - Հայոց դրերը: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1968, էջ 402:

ԱՃԵՄԵԱՆ ԳԵՌԳ. - Անապահովութեան փողոցներ: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1968, էջ 376:

ԱԹՎԱԶԵԱՆ Մ. Պ. - Պլաստիկ անատոմիայի հիմունքները: Երեւան, Հայպետուսմանկհրատ, 1963, էջ 208:

ԱՄԻՐԵԱՆ Ս. - Բաները դասակարգի եւ դիւղացիութեան դաշինքն արդի էտապում: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1967, էջ 300:

ԱՆԱՆԿԵԱՆ Բ. Հ. - Աշխատանքը կը դառնայ կեանքի տիրակալը: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1966, էջ 279:

ԱՆԱՏԱՍԵԱՆ Ս. Ա. եւ ԱՆԴՐԵԱՍԵԱՆ Վ. Բ. (Հրատ. խմբգ.) - Մերձաւոր եւ միջին արեւելքի երկիրներ եւ ժողովուրդներ (Գ. հատոր): Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրտ. 1967, էջ 232:

ԱՆՏՈՆԵԱՆ Մ. Հ. - Կոմունիզմի կառուցման սուրբեկալի գործունը: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1967, էջ 155:

ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ ՎԱՐԱԳ. - Հայերէնի պարբերութիւն: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրտ. 1968, էջ 146:

ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ Հ. Ս. - Մաթեմատիկայի ուսուցման տեսութեան տարրերը: Երեւան, «Լոյս» Հրտ. 1968, էջ 392:

ԱՐՄԷՆ ՄԿՐՏԻՉ ԳՐ. - Երկեր (հատոր երկրորդ): Կը պարունակէ «Վիպակներ» - Մենք սկսում ենք ապրել, Եասուա: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1967, էջ 677, տպաքանակ՝ 10.000:

ԱՌԱԳԵԱՆ Գ. Ե., ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ Թ. Հ. - Լատինական Ամերիկա: Երեւան, «Միտք» Հրտ. 1968, էջ 223:

ԱՌԱԳԵԱՆ Ս. Ն. - Ընդհանուր եւ անօրգանական քիմիայի խնդիրներ ու վարժութիւններ: Երեւան, «Միտք» Հրտ. 1968, էջ 240:

ԱԻԵՏԻՍԵԱՆ Վ. - Հայիկ Աղամեան, կեանքն ու գործունէութիւնը: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1968, էջ 74:

ԲԱՂԴԵԱՆ Ա. - Հայաստանի քաղաքային տրանսպորտի պատմութիւնը: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1968, էջ 294:

ԲԱՂՐԱՄԵԱՆ Հ. Ք. - Հերոս քաղաքը Գնեպրի ափին: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1967, էջ 256:

ԲԱՏԻԿԵԱՆ Հ., ԶՈՒԱՔԵԱՆ Դ., ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ Զ. - Բոյսերի դեղատիկայի՝ սելեկցիայի հիմունքներով գործնական պարապմունքների ձեռնարկ: Երեւան, Համալսարանի Հրատ. 1959, էջ 455:

ԲԱՐՍԵՂԵԱՆ ԽԻԿԱՐ Յ. - Ստեփան Շահումեան (Կեանքի եւ գործունէութեան վաւերագրական տարեգրութիւն, 1878-1918): Առաջարկ՝ Անաստաս Միկոյեանի: Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1969, էջ 638, տպաքանակ՝ 7000:

ԲԵՍ ԳԱՐԵԳԻՆ. - Այրուած վշտեր (նուէր հեղինակին): Երեւան, «Հայաստան» Հրտ. 1967, էջ 444:

ԲԵՍ ԳԱՐԵԳԻՆ. - Աշխարհը ինձնով է սկսում. (նուէր հեղինակին): Երեւան, Հայպետհրատ Հրտ. 1962, էջ 115:

ԲԵՍ ԳԱՐԵԳՐԻՆ. — Նկարչի նուէրը (նուէր հեղինակէն): Երեւան, Հայպետհրատ Հրատ. 1964, էջ 127:

ԲԵՍ ԳԱՐԵԳՐԻՆ. — Նովելներ (Ա. և Բ. հատոր). (նուէր հեղինակէն): Երեւան, Հայպետհրատ Հրատ. 1960, 1963, էջ 276, 288:

ԲՈՐԵԱՆ Մ. Տ. — Լենինի դիմի պրոպագանդան հայ բոլշևիկեան մամուլում: Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 232:

ԲՐՈՒՏԵԱՆ ԳԵՆՐԳ. Ա. ՊՐՈՓ. — Զեւական տրամաբանութեան դասընթաց (Երկրորդ, վերամշակուած և լրացուած հրատ.): Ունի նաեւ իրր յաւելում՝ «Տրամաբանական տերմիններէ համառոտ Բառարան (էջ 497-551): Երեւան, «Լոյս» Հրատ. 1967, էջ 563, տպաքանակ՝ 3.000:

ԲՐՈՒՏԵԱՆ Գ. Ա. — Մաթեմատիկական տրամաբանութեան փիլիսոփայական ներածութիւն: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1968, էջ 250:

ԳԱՐԻԲԵԼԵԱՆ Հ. Կ. — Լանդշաֆտներէ դեղերիմա: Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 188:

ԳԱՐԻԲԵԼԵԱՆ Ռ. — Անարկներ դարվիչիդի և բերդիական մտքի պատմութեան հայ դրական-նութեան մէջ: Երեւան, Հայպետհրատ Հրատ. 1963, էջ 504:

ԳԱՐԱԿԵՈՋԵԱՆ ՎԱՐԴԵՐԻՍ. — Զոյգ աչքերէս (Գերթումներ): Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 60, տպաքանակ՝ 3.000:

ԳԻՒԼԽԱՍԵԱՆ Մ., ԹՈՒՄԱՆԵԱՆ Հ., ՍԵՆԵՔԵՐԻՄԵԱՆ Յ. — Ծխախոտադուրի համառոտ տեղեկագիր: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 171:

ԳԻՒԼԽԱՍԵԱՆ ԽԱԺԱԿ. — Մեռած աշխարհի աւանդական բնակիչները: Անտեսանելի ստուերներ: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 230, տպաքանակ՝ 10.000:

ԳՈՒԼԱՆԵԱՆ Խ. Գ. — Ուրուագծեր հայ տնտեսագիտական մտքի պատմութեան: Երեւան, Հայպետհրատ, 1959, էջ 564:

ԳՈՒԼԵԱՆ Մ. — Հանդիպումներ ռազմաճակատում: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 103:

ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ. — Երկեր: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1969, էջ 356:

ԴԱԹԵԱՆ ՍԵՐԻԿ. — Հայկական ժաննակ: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1966, էջ 50+48 նկարազարդ:

ԵԳԱՆԵԱՆ Հ. Մ. — Ագրարային յարաբերութիւնները Իրանում Ժ. Դարի առաջին կէսին: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1963, էջ 198:

Եղիա Կարնեցու դիւանը (Հրատ. Ա. Գ. Արքահամեան): Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 369:

ԵՆԳՈՅԵԱՆ ՓԱՅԼԱԿ Ի. — Հայաստանը ինդուստրացման ուղիով (1926-1958): Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1967, էջ 364, տպաքանակ 3.000:

ԵՍԱՅԵԱՆ Ա. Ս. — Դիւանագիտութիւն և արտաքին յարաբերութիւններէ մարմիններ: Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 248:

ԶԱՐԵԱՆ ՆԱԻՐԻ. — Սպասում եմ քեզ: Երեւան «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 207:

ԶՈՒԲՈՎ Ն. (Թրգ. Ռուս. Խաչատրեան Ս. Կ.). — Խ. Ե. Զերժինսկի կենսագրութիւն: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 519:

ԹԱՇԶԵԱՆ ՍԵՂԱ Ս. — Աշոտ Սարգսն: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1965, էջ 99, տպաքանակ՝ 3.000:

ԹՈՎԱՍԵԱՆ Մ. — Անձի պատուի և արժանապատուութեան իրական պաշտպանութիւնը: Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 162:

ԹՈՐԱՄԱՆԵԱՆ ԹՈՐՈՍ. — Նամակներ (Կազմեց և ծանօթագրեց՝ Նադիկ Թորամանեան): Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1968, էջ 512, տպաքանակ՝ 3.000:

ԹՈՒՄԱՆԵԱՆ Հ. Ե. — Հասարակական արտադրութեան արդիւնաւէտութեան բարձրացման հարցեր: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 147:

ԹՈՒՄԵԱՆ Ս. — Մետաղէ ձողերի կիրառումը ոսկորների կոտրուածքների բուժման ժամանակ: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 159:

ԼԵՆԻՆ Վ. Ի. — Հոկտեմբերեան սոցիալիստական մեծ ռեւոլյուցիայի մասին: Երեւան, Հայպետհրատ Հրատ. 1957, էջ 561:

ԼԵՆԻՆ Վ. Ի. — Սովետական պետական ապարատի աշխատանքի մասին: Երեւան, Հայպետհրատ Հրատ. 1956, էջ 285:

ԼԵՆԻՆ Վ. Ի. — Երկեր (40րդ հատոր): Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1966, էջ 611:

ԼԵՆԻՆ Վ. Ի. — Ընտիր երկեր (Բ. և Գ. հատոր): Երեւան, Հայպետհրատ Հրատ. 1963, 1964, էջ 925, 985:

ԼԵՆԻՆ Վ. Ի. — Մատերիալիզմ և էմպիրիոկրիտիցիզմ: Երեւան, Հայպետհրատ Հրատ. 1958, էջ 479:

ԽԱՆԶԱԴԵԱՆ ՍԵՐՈՅ. — Երկերի ժողովածու (Գ. հատոր): Կը պարունակէ «Միութար Սպարապետ», գիրք առաջին: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 495, տպաքանակ՝ 30.000:

ԽԱՋԱՏՐԵԱՆ Գ. Մ. — Հայաստանի սոցիալիստական ինտելիգենցիայի կազմաւորումն ու զարգացումը: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 254:

ԽԱՋԱՏՐԵԱՆ Ի. Ղ. — Կոմունիստական հասարակական յարաբերութիւնների զարգացումը գիւղում: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 176:

ԽԱՋԱՏՐԵԱՆ Հ. Ե. — Արտադրական Փոնդերի օդատարածման տնտեսական արդիւնաւէտութիւնը: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 199:

ԽԼԶԱԹԵԱՆ Վ. Ե. — Արտադրութեան շահութարերութիւնը և մաթեմատիկական մեթոդները: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 200:

ԽՏՐԵԱՆ Ն. — Հողագիտական քարտէզը և նա օդատարածումը: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 55:

ԾԵՐԵՆՅ. — Երկեր: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 702:

ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ Լ. — Թղթաղիցի (նուէր հեղինակէն) Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1966, էջ 202:

ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ Լ. — Կոմունիզմը և դեմոկրատիան: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 183:

ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ Հ. Ն. — Մեծ պայքարի մարտիկ: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 644:

ԿՈՄԻՏԱՍ. — Հայ ժողովրդական երգեր, մշակուած՝ դպրոցական երգչախմբերի համար (Երկերի ժողովածուի Գ. հատորի նիւթերէց): Կազմեց և խմբադրեց Ռ. Ա. Աթայեան: Երեւան, 1968, էջ 18:

ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ Կ. Ա. Սիւլիցիումի քիմիա և սիւլիկատների ֆիզիկական քիմիա: Երեւան, ՀՍՍՀ Հրատ. 1967, էջ 219:

ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ Խ. — Կոկիլադործ: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1966, էջ 132:

ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ ՎԻԿՏՈՐ Հ. — Տիեզերքի էվոլյուցիայի պրոբլեմները (Միջազգային աստղագիտական համագումարներում ու գիտաժողովներում կարդացած զեկուցումներ և ելույթներ ժողովածու): Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1968, էջ 293, տպաքանակ՝ 2.000:

ՀԱՐԴԵՆԵԱՆ Ս. — Մեծ Հոկտեմբերը և սովետահայ թատրոնը: Երեւան, Հայկ. Թատերական Ընկ., 1967, էջ 346:

ՀԻԴԵԱՆ Վ. Ռ., ԱՂԱՍԱՐԵԱՆ Ռ. Ա., ԵՐԵԹԵՐԹՈՒԵՆԵԿԵԱՆՔԻ ՖԻԿ ԷՋԵՐԵ: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 202 (փոքրադիր):

ՂԱԼԱՄԲԱՐԵԱՆ Կ. Գ. — Ասրեստը և նրա կերպարման բնագաւառները: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 51:

ՂԱՋԱՆԶԵԱՆ Վ. Վ. (Խմբադիր). — Ռազմաճակատային յուշեր (1939-1945ի պատերազմին մասնակցող հայ զօրավարներու և սպաներու յուշեր): Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 220, տպաքանակ՝ 10.000:

ՂԱՐԻԲԵԱՆ ԱՐԱՐԱՍ Ս. — Ռուս-հայերէն բառարան, մէկ հատորով (85.000 բառայօղում և լուրջ 100.000 բառ և դարձումներ): Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 1423 (մեծադիր, երկսիւն):

ՂԱՐԻԲԵԱՆ ԱՐԱՐԱՍ Ս. և ՇԷԿԵԱՆ ԳՈՒՐԳԷՆ Ս. Դպրոցական ուղղադրական բառարան (Բ. հրատ.): Երեւան, «Լոյս» Հրատ. 1968, էջ 249, տպաքանակ՝ 50.000:

ՄԱՆԱՍԵԱՆ Ա. Հ. — Անանարուծի ուղեցոյց: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 216:

ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ԱԼԻՍ. — Սմբատ Շահադիգ: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1959, էջ 146:

ՄԱՐԿՈՍԵԱՆ ՍՈՒՐԷՆ Ս. — Արեւմտահայութեան վիճակը XIX դարի վերջերին: Երեւան, Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 339, տպաքանակ՝ 25.000:

ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ Լ. Վ. — Սովետական Հայաստանի կանայք հայրենական մեծ պատերազմի տարիներին: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1968, էջ 169:

ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ ՎԱՅԿ. — Մոսկուայի ճակատամարտում: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 67:

ՄԱՐԳԱՍ Կ., ԷՆԳԵԼՍ Ֆ., ԼԵՆԻՆ Վ. Ի. — Պրոլետարական ինտերնացիոնալիզմի մասին: Երեւան, Հայպետհրատ Հրատ. 1960, էջ 705:

ՄԱԼԵԱՆ ՎԱՀՐԱՄ. — Հայու բեկորներ (Կազմեց՝ Թորոս Թորանեան): Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 252, տպաքանակ՝ 7.000:

ՄԱՐՍԱՊԵՏԵԱՆ Հ. Վ. — Ալոմոբորի տնտեսութիւն: Երեւան, Հայպետուսմանկհրատ Հրատ. 1963, էջ 168:

ՄԵԼԻՔ-ԱՂԱՄԻՐԵԱՆ Հ. Ռ. — Զերմափոխանցումը հանքաջերմային էլէքտրական վառարաններում: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 88:

ՄԵԼԻՔ-ԲԱՆՇԵԱՆ ՍՏԵՓԱՆ Տ. — Հայաստանը VII-IX դարերում (1 գունաւոր քարտէս): Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 426, տպաքանակ՝ 5.000:

ՄԻՐԶՈՅԵԱՆ Լ. Վ. - Վիկտոր Համբարձումեան (Ծննդեան 60ամեակի առթիւ): Երեւան, ՀՍՍՀ «Գիտելիք» Ընկ. 1968, էջ 60:

ՄԻՐԶՈՅԵԱՆ Ս. Գ. - Ստալինգրադեան հրացու: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 184:

ՄԿՐՏԶԵԱՆ ԱՇՈՏ. - Հինգերորդ դարի հայ դեպք-բուժիչ: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 626:

ՄՈՎՍԻՍԵԱՆ Ռ., ՎԱՐԴԱՋԱՐԵԱՆ Գ. - Գեոդեզիական չափումների արդիւնքների մշակումը: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1965, էջ 196:

ՅԱԿՈԲԵԱՆ Ա. - Յեղափոխութեան մշտաբեր ժամապահ: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 320:

ՅԱԿՈԲԵԱՆ Գ. Ս. - Հիդրոտեխնիկական աշխատանքների մեքենայացումը: Երեւան, Հայպետհրատ Հրատ. 1964, էջ 254:

ՅԱԿՈԲԵԱՆ Գ. Ս. - Հիդրոտեխնիկական շինարարութեան պլանաւորումն ու կազմակերպումը: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 251:

ՅԱԿՈԲԵԱՆ Գ. Ս. - Հիդրոտեխնիկական աշխատանքների կազմակերպումը եւ մեքենայացումը: Երեւան, «Լոյս» Հրատ. 1968, էջ 247:

ՅԱԿՈԲԵԱՆ ԹԱԴԻՍ Խ. - Հայաստանի պատմական աշխարհագրութիւն (Ուրուագներ): Երկրորդ հրատ. լրացում եւ բարեփոխում (2 դրոշմաւոր քարտէսներ): Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 509, տպաքանակ՝ 25.000:

ՅԱԿՈԲԵԱՆ ՅԱԿՈԲ Ս. - Յովհաննէս Արքարի Արքաւան (Գունաւոր հեռուստատեսութեան եւ լուսահեռագրութեան գիտարար): Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 238:

ՅԱՆՈՎՍԿԱՅԱ Մ. (Թրգ. Ռուս. Նաղարեան Լ. Ա.). - Պատուիր: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1966, էջ 415:

ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆ Ա. Հ. - Պատերազմի եւ խաղաղութեան մի քանի պրոբլեմների մասին: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 160:

ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆ ՄԻՔԱՅԷԼ. - Ղարաբաղեան նշանակներ: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 204:

ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆ Ն. Ա. - Երեւան - 2750: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 120:

ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆ Ծ. Ռ. - Պատմագիտութեան զարգացումը Սովետական Հայաստանում: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 552:

ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆ Վ. Ա. - Մեքենաների հաւաքման տեխնոլոգիա: Երեւան, «Լոյս» Հրատ. 1964, էջ 259:

ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ ՀՐԱԶԵԱՅ. - Վայրի վարդ (Քերթուածներ): Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 184 (փոքրադիր):

ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ Ն. Հ. - Աղագյին-աղաւաղաւան պայքարը Լիբանանում 1939-1958 թթ: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1967, էջ 332:

ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ ՌԱՅԻԿ Փ. - Տաս օր թուրքիայում: Երեւան, ՀՍՍՀ «Գիտելիք» Ընկ. 1967, էջ 36, տպաքանակ՝ 3.000:

ՅՈՎՀԱՆՆԵԱՆ Ս. Պ. - Նախապէս լարուած երկաթ-բետոն պատրաստելու տեխնոլոգիան: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 260:

ՅՈՎՍԷՓԵԱՆ Ա. Մ. - Կիրենոսեական պլանաւորման եւ արտադրութեան կազմակերպման մէջ: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 124:

ՅՈՎՍԷՓԵԱՆ Ա. Ա. - Անմահ Կոմիտասը: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 103:

ՆԱՅԻՐԵԱՆ ԱՐԱՐԱՏ. - Ծովային ալիքներ (Բանաստեղծութիւններ): Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 86:

ՇԱՀԻՆԵԱՆ Ա. Խ. - Ուրուագներ անդրկովկասեան ժողովուրդների կուլտուրական համագործակցութեան պատմութեան: Երեւան, Հայպետհրատ, 1963, էջ 394:

ՇԱՌՈՅԵԱՆ Գ. Վ. - Գիւղի ներքին հողարածակնութիւնը Սովետական Հայաստանում (1921-1929 թթ): Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1965, էջ 227:

ՇԱՐԱԲԵԱՆԵԱՆ Պ. - Գրաբարի ուղեցոյց: Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1967, էջ 152:

ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ Մ. - Սովետները Հայաստանում: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 172:

ՇԻՐԱԶ Յ. - Իմ ընկեր Լորիկը: Երեւան, Հայպետհրատ, 1960, էջ 78:

ՉԱՏԻՆԵԱՆ Զ. Գ. - Հանքեր կարող են գտնել բոլորը: Երեւան, Հայպետհրատ, 1964, էջ 80:

ՉԱՐԵՆՑ ԵՂԻՇԷ. - Երկերի ժողովածու (Գ. հատոր): Կը պարունակէ Էպիգրամական լուսարաց, Լիրիկական անտրակտ, Գիրք ճանապարհի, Խառն բանաստեղծութիւններ, Թարգմանութիւններ: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1968, էջ 625, տպաքանակ՝ 11.000:

ՊԱՊԱՅԵԱՆ Ա. - Աշխարհն այս շուրջ է եկել: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 112 (փոքրադիր):

ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ Գ. Ա. - Դահուկային սպորտ: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 111:

ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ Հ. Ա. - Անդրկովկասի բուլշեւիկները պայքարը ռազմա-արդիւնաբերական կոմիտէների դէմ 1915-1917: Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1964, էջ 189:

(Շար. էջ 272)

ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ Հ. Ս. - Արտատպատանքային ժամանակը որպէս անտեսական կատեգորիա: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1965, էջ 106:

ՊՕՂՈՍԵԱՆ Հ. Վ. - Արդիւնաբերական սպորտները արդիւնաբերականութիւն: Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1966, էջ 504:

ՋՐԲԱՇԵԱՆ Ե. Մ. - Գրականութեան տեսութիւն: Երեւան, Հայպետհրատ, 1961, էջ 519:

ՌՇՏՈՒՆԻ Վ. Վ. - Ուրուագներ Հայաստանի գիւղացիութեան պատմութեան (Բ. հատոր): Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 276:

ՍԱՐԳՍԵԱՆ Ս. Հ. - Սովետական Ռուսաստանի հայ ժամուրը: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 312:

ՍԱՐԵԱՆ ԳԵՂԱՄ. - Հատընտիր: Երեւան, Հայպետհրատ, 1945, էջ 216:

ՍԱՀԱԿԵԱՆ Հ. - Մատերիալի եւ շարժման անխըզելի կապը միջուկային ֆիզիկայի լոյսի տակ: Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 128:

ՍԷՅՐԱՆԵԱՆ Պ. Ա. - Յեղափոխական առաջին շարժումը ցարիզմի դէմ: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 212:

ՍԻՄՈՆԵԱՆ Ա. Պ. - Երեւան 1920-1967: Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 343:

ՎԱԶԳԷՆ Ա. ՀԱՅՐԱՊԵՏ ՀԱՅՈՑ. - Կոնդակներ, քարոզներ, ճառեր, Լիլիթներ: Բ. հատոր: Ս. Էջմիածին, տպ. Մայր Աթոռի, 1968, էջ 318:

ՎԱԼԷ ՊՈՒՍԷՆ. (Թրգ. Ֆրանս. Պ. Խ. Թաթոյեան). - Անվերջ փոքրերի անալիզի դասընթացը: Երեւան, «Միտք» Հրատ. 1968, էջ 484:

ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ Ա. Ս. - Հինաւոր, բայց երիտասարդ երկրի ընդերքը: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 116:

ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ ՀԱՄՈՅ Գ. - Արեւմտահայերի ազատագրութեան հարցը եւ հայ հասարակական-քաղաքական հոսանքները ԺԹ. դարի վերջին քառորդում: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1967, էջ 356, տպաքանակ՝ 5.000:

ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆ Ե. Գ. - Միջնադարեան աղանդների ծագման եւ զարգացման պատմութիւնը: Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ. 1968, էջ 239:

ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ ԳԵՂԱՄ. - Հայ երաժշտական թատրոնի 100 տարին: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 219:

ՏՈՒՆԵԱՆԻ ՊԱՄԻՐՈՅ. - Մարդկութեան համար միակ ճիշտ ուղին (Թրգմ. Գ. Յովնան): Երեւան, Հայպետհրատ Հրատ. 1961, էջ 35:

ՓԱՆՍՈՍ ԲՈՒԶԱՆԴ. - Պատմութիւն Հայոց (Խմբագրեցին Արարատեան Ա. Ա. եւ Առաքելեան Վ. Գ.): Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 351:

ՓԱՓԱՉԵԱՆ ՎԱՀՐԱՄ. - Համբար ինչպէս տեսայ...: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 433:

ՓԻԼԻՊՈՍԵԱՆ Բ. Ն. - Մետաղների մշակումը պայթուցով: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 100:

ՔԱԼԱՇԵԱՆ Լ. Խ. - Բարոյականութիւնը եւ իրաւունքը մարդկային փոխարարելութիւններում: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 256:

ՔՈՒՆԵԱՆ Մ. Խ. - Նիւթական շահագրգռութիւնը կոմունիզմի կառուցման ժամանակաշրջանում: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1966, էջ 123:

ՕՀԱՆՋԱՆԵԱՆ Ծ. - Անդրկովկասի երիտասարդութեան յեղափոխական շարժումների պատմութիւնը (1905-1907 թթ.): Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 136:

ՕՐԲԵԼԻ Լ. Ա. - Ընտիր էջեր էվոլյուցիոն ֆիզիոլոգիայից: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1967, էջ 235:

ՖՈՅԵՐԲԱՆ ԼՅՈՒԳՎԻԳ. (Թրգ. գերմ. Վ. Գ. Դարբինեան). - Քրիստոնէութեան էությունը: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ. 1968, էջ 532:

ՏԱՐԵԱՆ ԲԱԺՆԵԳԻՆ

PRIX DE L'ABONNEMENT ANNUEL

Խաղիկի համար 3500 Լիր
Արտասահմանի համար . . . 8 Զոլար
Մէկ քիւբ. 250 Լիր - 0,50 Զոլար

Pour l'Italie 3500 Lires
Pour l'Etranger 8 Dollars
Le Numéro: 250 Lires - 0,50 Dollar

ԿԸ ՀՐԱՍԱՐԱԿՈՒԻ «ԳԱՆՈՒՍ ԿԻՒՂՆԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԵԱՆ» ՆՊԱՍՏՈՎ
PUBLIE AVEC LE CONCOURS DE LA «FONDATION CALOUSTE GULBENKIAN»